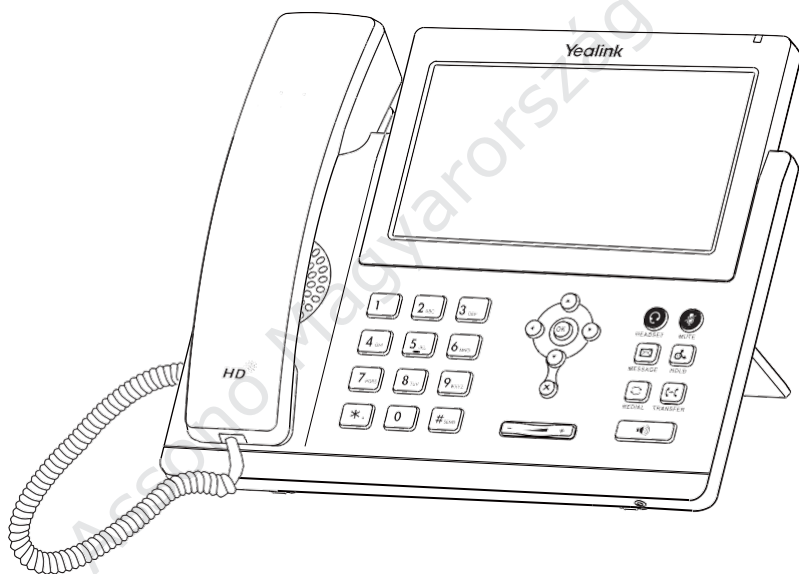


Yealink

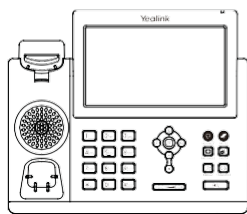
Ultra-elegáns gigabites IP-telefon



Használati útmutató
(V86.36)

Csomagolás tartalma

A csomag a következő elemeket tartalmazza. Ha úgy találja, hogy valami hiányzik, forduljon a rendszergazdához.



IP-telefon

fon



Mobilele



Kihangosító



Gyorsindítási útmutató



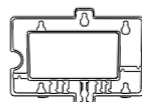
Ethernet kábel
(2m CAT5E UTP kábel)



Tápegység adapter
(Opcionális)



Stand

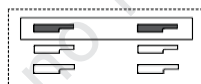
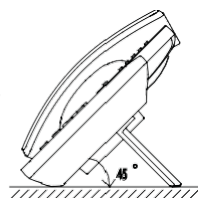
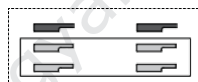
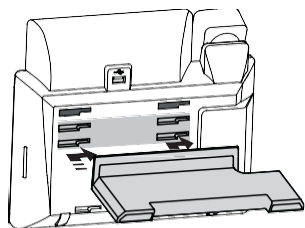


Falra szerelhető konzol
(Opcionális)

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a Yealink által biztosított vagy jóváhagyott tartozékokat használja. A nem jóváhagyott, harmadik féltől származó tartozékok használata csökkent teljesítményt eredményezhet.

A telefon összeszerelése

1. Csatlakoztassa az állványt az alábbi ábrán látható módon:

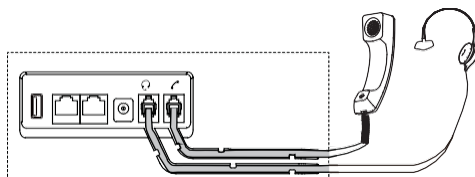
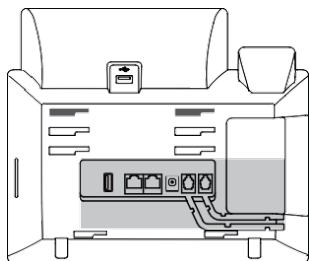


A két falra szerelhető nyílást szilikagélekkel tömítik el. A szilikagélek kihúzhatók, ha az IP-telefont egy falra szereli.

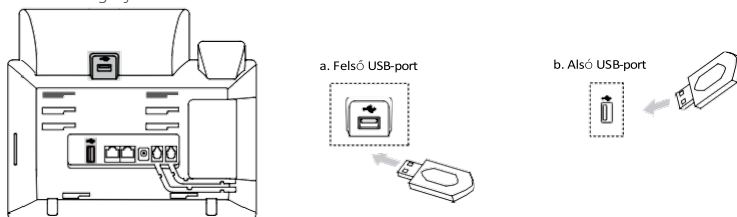
tal.

Megjegyzés: Az IP-telefon falra szerelésével kapcsolatos további információért lásd a Yealink fali rögzítő gyors telepítési útmutatót. Yealink IP-telefonok esetében.

2. Csatlakoztassa a kézbesítőt és az opcionális headsetet az alábbi ábrának megfelelően:



3. Csatlakoztassa az USB flash meghajtót

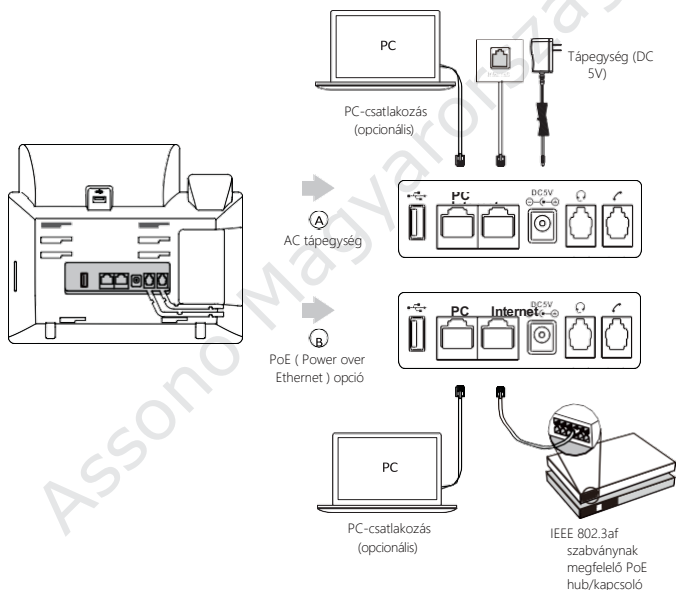


Megjegyzés: Az USB-portok más USB-eszközök, például EXP43, USB-fejhallgató stb. csatlakoztatására is használhatók.

A Yealink azt javasolja, hogy a Bluetooth USB-dongle-t vagy a Wi-Fi USB-dongle-t a felső USB-porthoz, az EXP43-t pedig az alsó USB-porthoz csatlakoztassa.

4. Csatlakoztassa a hálózatot és a tápellátást az alábbi ábrán látható módon:

A hálózati és tápcsatlakozásra két lehetőség van. A rendszergazda tájékoztatja Önt, hogy melyiket használja.



Megjegyzés: Az IP-telefon csak a Yealink eredeti hálózati adapterével (5V/2A) használható. A harmadik féltől származó hálózati adapter használata a telefon károsodását okozhatja. Ha számítógépet csatlakoztat a telefonhoz, javasoljuk, hogy a Yealink által biztosított Ethernet-kábelt használja.

Ha a hálózati tápellátás (PoE) biztosított, akkor nem kell csatlakoztatnia a hálózati adaptert. Győződjön meg róla, hogy a hub/kapcsoló PoE-kompatibilis.

Startup

Miután az IP-telefon csatlakozik a hálózathoz és tápellátást kap, automatikusan megkezdődik az inicializálási folyamat.

Az indítás után a telefon használatra . A telefont a telefon

Üdvözzöljük

Inicializálás... Kérjük, várjon

felhasználói felületén vagy a webes felhasználói felületen keresztül konfigurálhatja.

Assono Magyarország Kft.

A telefon konfigurálása

Konfigurálás a webes felhasználói

felületen keresztül A webes

felhasználói felület elérése:

1. Nyomja meg az **OK** gombot, amikor a telefon üresjáratban van, hogy megkapja a telefon IP-címét.
2. Nyissa meg a számítógép webböngészőjét, írja be az IP-címet a címsorba (pl. "http://192.168.0.10" vagy "192.168.0.10"), majd nyomja meg az **Entert**.
3. Adja meg a felhasználónevet (alapértelmezett: admin) és a jelszót (alapértelmezett: admin) bejelentkezési oldalon, majd kattintson a **Bejelentkezés** gombra.

Hálózati beállítások: Kattintson a **Network->Basic->IPv4 Config** gombra.

A hálózati beállításokat a következő módon konfigurálhatja:

DHCP: Alapértelmezés szerint a telefon megpróbál kapcsolatba lépni egy DHCP-kiszolgálóval a hálózaton belül, hogy megkapja az érvényes hálózati beállításokat, pl. az IP-címet, az alhálózati maszkot, az átjáró címet és a DNS-címet.

Statikus IP-cím: Ha a telefon valamilyen okból nem tud kapcsolatba lépni a DHCP-kiszolgálóval, akkor kézzel kell beállítania a telefon IP-címét, alhálózati maszkját, átjárócímét, elsődleges DNS-címét és másodlagos DNS-címét.

Megjegyzés: Az IP-telefon támogatja az IPv6-ot is, de az IPv6 alapértelmezés szerint ki van kapcsolva.

A helytelen hálózati beállítások a telefon elérhetetlenségét eredményezhetik, és hatással lehetnek a hálózati teljesítményre. További információért forduljon a rendszergazdához.

Fiókbeállítások: X számla (X=1,2,3...15,16): Kattintson a **Számla->Regisztráció->X számla** (X=1,2,3...15,16) gombra.

A számla paraméterei:

Regiszter állapot:	Az aktuális számla nyilvántartási státuszát mutatja.
Aktív vonal:	A fiók engedélyezéséhez/letiltásához választhatja az Engedélyezve/Kikapcsolva lehetőséget.
Címke:	A számla azonosítására az érintőképernyőn jelenik meg.
Megjelenített név:	Híváskor hívóazonosítóként jelenik meg.
Nyilvántartás neve:	Az ITSP által biztosított azonosító (kötelező).
Felhasználónév:	Az ITSP adja meg a regisztrációhoz (kötelező).
Jelszó:	Az ITSP adja meg a regisztrációhoz (kötelező).
Kiszolgáló Host:	Az ITSP adja meg a regisztrációhoz (kötelező).

Állapot ikonok regisztrálása az érintőképernyőn:



(Zöld) Regisztrált



(szürke) Regisztráció sikertelen



(Zöld és villogó) Regisztrálás

Megjegyzés: Kérdezze meg a rendszergazdát, ha a regisztrációs folyamat során bármilyen hiba jelenik meg, vagy ha a regisztrációhoz speciális konfigurációra van szükség.

Konfigurálás a telefon felhasználói

felületén keresztül Hálózati

beállítások:

Amikor a telefon üresjáratban van, koppintson a  -> **Advanced** (alapértelmezett jelszó: admin)-> **Network->WAN Port/VLAN/Web**

Server/802.1x/VPN/ LLDP/ CDP/ NAT a hálózat konfigurálásához.

Fiókbeállítások:

Amikor a telefon üresjáratban van, koppintson a  -> **Felépített** (alapértelmezett jelszó: admin)-> **Fiók** a fiók konfigurálásához.

Megjegyzés: A fiókparaméterekkel kapcsolatos további információért lásd a fenti **Webes felhasználói felületen keresztül történő**

A telefon használata

Navigálás az érintőképernyőn

A főmenübe való belépéshez koppintson a



Az üresjáratú képernyőre való visszatéréshez koppintson a

Az előző menübe való visszatéréshez koppintson a

Egy lágybillentyű kiválasztásához koppintson a lágybillentyűre.

Egy elem kiválasztásához koppintson az elemre.

Lapozáshoz koppintson a ▲ vagy a ▼ gombra az érintőképernyőn.

A legördülő listában lévő értékek lapozásához nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot.

Adatok bevitelére és

frissítése Az adatok

beviteléhez:

1. Koppintson a szerkeszteni kívánt mezőre.
2. Érintse meg az **IME** lágygombot a beviteli módok váltásához.
3. Adja meg az adatokat a billentyűzet segítségével.
4. Érintse meg a **Mentés** lágygombot.

Mezőopció kiválasztása:

Koppintson a mező nevére, majd a mező kiemelt. A legördülő listából koppintson a kívánt lehetőségre.

Alapvető hívási funkciók

Hívás

kezdemenyezés

e a kézibeszélő

használatával:

1. Vegye fel a telefonkagylót.
2. Írja be a számot, majd koppintson a

Küldés gombra. A kihangosító

használat:

1. Ha kézibeszélő fel van akasztva, nyomja meg a  gombot.
2. Írja be a számot, majd koppintson a **Küldés** gombra.

A headset használata:

1. Ha a fejhallgató csatlakoztatva van, nyomja meg a  gombot a fejhallgató üzemmód aktiválásához.
2. Írja be a számot, majd koppintson a **Küldés** gombra.

Megjegyzés: Hívás váltogathat a fejhallgató, a kihangosító és a kihangosító üzemmódok között, ha megnyomja a **HEADSET** billentyűvel, a **kihangosító** billentyűvel vagy kézibeszélő felvételével. A headset üzemmódhoz csatlakoztatott headset

Hívásfogadás a kézibeszélő használatával:

Vegye fel a telefonkagylót. **A kihangosító használata:** Nyomja meg a  gombot.

A headset használata:

Nyomja meg .

Megjegyzés: A bejövő hívást elutasíthatja az **Elutasítás** lágygomb megérintésével.

Hívás befejezése a kézibeszélő használatával:

Tegye le a kézibeszélőt, vagy koppintson a **Hívás befejezése** lágybillentyűre.

Assono Magyarország Kft.

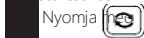
A kihangosító használata:

Nyomja meg  vagy koppintson a Hívás befejezése lágygombra.

A headset használata:

Érintse meg a Hívás befejezése lágygombot.

Újratárcsázás



Nyomja meg  Helyezett hívások listába való belépéshez, majd koppintson a kívánt bejegyzésre.

Nyomja meg  kétszer a gombot, amikor a telefon üresjáratban van, az utoljára tárcsázott szám tárcsázásához.

Hívás némitása és feloldása

● Nyomja meg  mikrofon elnémításához hívás .

● Nyomja meg  ismét a hívás némitásának megszüntetéséhez.

Hívás tartása és folytatása

Hívás tartásba helyezése:

Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson a **Tartsa** lágygombra aktív hívás .

A hívás folytatásához tegye a következők egyikét:

● Ha csak egy hívás van tartásban, nyomja meg a  gombot, vagy koppintson a **Folytatás** lágygombra.

● Ha egynél több hívás van tartásban, koppintson arra a hívásra, amelyet folytatni szeretne, majd nyomja meg a  gombot,

vagy koppintson a **Folytatás** lágygombra. **Hívásátvitel**

A hívást a következő módokon lehet átirányítani:

Vak átvitel

1. Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson **az Átvitel** lágygombra aktív hívás közben. A hívás tartásba kerül.

2. Írja be az átutalni kívánt .

3. Nyomja meg a 

gombot, vagy koppintson **az**

Átvitel gombra. **Félig részt**

vevő átutalás

1. Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson **az Átvitel** lágygombra aktív hívás közben. A hívás tartásba kerül.

2. Írja be átirányítani számot, majd nyomja meg a  gombot.

3. Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson **az Átvitel** gombra, amikor meghallja a visszahívó hangot.

Részt vett Transzfer

1. Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson **az Átvitel** lágygombra aktív hívás közben. A hívás tartásba kerül.

2. Írja be az átirányítani kívánt , majd nyomja meg a  gombot.

3. Nyomja meg a  gombot, vagy koppintson **az Átvitel** gombra, amikor a második fél válaszol.

Hívás továbbítása

Hívásátírányítás engedélyezése:

1. Amikor a telefon üresjáratban van, koppintson a  -> **Funkciók**-> **Hívásátírányítás** lehetőségre.

2. Válassza ki a kívánt továbbítási típust:

Mindig előre----A bejövő hívások feltétel nélkül továbbításra kerülnek.

Elfoglalt előre-A bejövő hívások átirányításra kerülnek, ha a telefon foglalt.

Nincs válasz Előre - A bejövő hívások továbbításra kerülnek, ha egy bizonyos idő után nem válaszolnak.

3. Adja meg a továbbítani kívánt . A **Nincs válasz továbbítás** esetén koppintson a **Csengetési idő után** mező szürke mezőjére, majd a kívánt csengetési időre, amelyet várni kell a továbbítás előtt.

4. A módosítás elfogadásához koppintson a **Mentés** lágygombra.

Hívási konferencia

1. Érintse meg a Konferencia lágygombot aktív hívás közben. A hívás tartásba kerül.
2. Írja be második fél számát, majd koppintson a Konferencia gombra.
3. Érintse meg ismét a Konferencia lágygombot, amikor a második fél válaszol. Most már minden fél csatlakozik a konferenciához.
4. Érintse meg a Hívás befejezése lágybillentyűt az összes fél megszakitásához.

Megjegyzés: A konferenciahívást két különálló hívásra oszthatja a Split (Osztás) lágygomb megérintésével.

Hangüzenet

Az Üzenet várakozás jelző az üresjáratú képernyőn azt jelzi, hogy egy vagy több hangüzenet várakozik az üzenetközpontban. A bekapcsolásjelző LED lassan pirosan villog.

Hangüzenetek meghallgatása:

1. Koppintson a , majd a **Csatlakozás** lehetőségre, vagy nyomja meg a  gombot.
2. Kövesse a hangutasításokat a hangüzenetek meghallgatásához.

A telefon testreszabása

Hívás előzmények

1. Amikor a telefon üresjáratban van, koppintson a  majd koppintson a kívánt híváslistára a bal oldalon.
2. Koppintson  vagy a  lehetőségre, vagy  nyomja meg a kívánt oldalra történő görgetéshez.
3. A kívánt bejegyzés után koppintson a  gombra, majd a következőket teheti:
 - A bejegyzés hívásához koppintson a **Küldés** gombra.
 - Érintse meg a **Hozzáadás** gombot a bejegyzés helyi könyvtárba való felvételéhez.
 - Érintse meg a **Szerkesztés** gombot a bejegyzés telefonszámának szerkesztéséhez a hívás indítása előtt.
 - Érintse meg a **Feketelista** elemet a bejegyzés feketelistára való felvételéhez.
 - A bejegyzésnek a listából való törléséhez koppintson a **Törlés** gombra.

Kapcsolattartó

névjegyzék

Kapcsolattartó

hozzáadása:

1. Ha a telefon üresjáratban van, koppintson  lehetőségre, majd a bal oldalon a **Minden névjegyre**.
2. Érintse meg a **Hozzáadás** gombot a névjegy hozzáadásához.
3. Adjon meg egy egyedi kapcsolattartó nevet a **Név** mezőbe, és kapcsolattartási számokat a megfelelő mezőkbe.
4. A módosítás elfogadásához koppintson a **Mentés** lágygombra.

Kapcsolat szerkesztése:

1. Amikor a telefon üresjáratban van, koppintson a  majd koppintson a bal oldali **Minden névjegyre**.
2. Koppintson a  gombra a kívánt kapcsolat után.
3. Szerkessze a kapcsolattartási adatokat.
4. A módosítás elfogadásához koppintson a **Mentés** lágygombra.

Kapcsolat törlése:

1. Ha a telefon üresjáratban van, koppintson  lehetőségre, majd a bal oldalon a **Minden névjegyre**.
2. Koppintson a  gombra a kívánt kapcsolat után, majd koppintson a **Törlés** gombra.
3. Érintse meg az **OK** gombot, amikor az érintőképernyő a "Kijelölt elem törlése?" lehetőséget kéri.

Megjegyzés: A híváslistából könnyen hozzáadhat névjegyeket. További információért lásd a fenti **Híváslista** című részt.

Hangerő beállítása

- Hívás közben nyomja meg a  gombot a kézibeszélő/hangszóró/headset vevőkészülék hangerejének beállításához.
- Nyomja meg a  gombot, amikor a telefon üresjáratban van vagy csörög, a csengőhangerő beállításához.
- Nyomja meg a  gombot a média hangerejének a megfelelő képernyőn.

Assono Magyarország Kft.

Szabályozási hirdetmények

Működési környezeti hőmérséklet

- Üzemi hőmérséklet: +(-10-50°C)
- Relatív páratartalom: 5% és 90% között, nem kondenzálódik.
- Tárolási hőmérséklet: -22 és +160°F (-30 és +70°C) között.

Garancia

Termékünk garanciája csak magára a készülékre korlátozódik, amennyiben azt a használati utasításoknak és a rendszerkörnyezetnek megfelelően, rendeltetésszerűen használják. Nem vállalunk felelősséget a termék használatából eredő károkért vagy veszteségeikért, illetve harmadik által támasztott igényekért. Nem vállalunk felelősséget a Yealink készülékkel kapcsolatos, a termék használatából eredő problémákért; nem vállalunk felelősséget a termék használatából eredő pénzügyi károkért, elmaradt haszonért, harmadik féltől származó követelésekért stb.

DC szimbólum

== az egyenfeszültség szimbóluma.

A veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelv (RoHS)

Ez a készülék megfelel az EU RoHS-irányelv követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozatokat a support@yealink.com címen lehet beszerezni

Biztonsági utasítások

Mentse el ezeket az utasításokat. Használat előtt olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat!

Az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket mindig be kell tartani a tűz, áramütés és egyéb személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében.



Általános követelmények

- A készülék telepítése és használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági utasításokat, és figyelje meg a működés közbeni helyzetet.
- A tárolás, szállítás és működés során a készüléket mindig tartsa szárazon és tisztán.
- A tárolás, szállítás és működtetés során kerülje a készülék ütközését és összeomlását.
- Kérjük, ne próbálja meg saját maga szétszerelni a készüléket. Bármilyen eltérés esetén forduljon a kijelölt karbantartó központhoz javítás céljából.
- Előzetes írásbeli engedély nélkül semmilyen szervezet vagy magánszemély nem változtathatja meg a készülék szerkezetét vagy biztonsági kialakítását. A Yealink semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget az ilyen módosítások által okozott következményekért vagy jogi problémákért.



a készülék használata során vegye figyelembe a vonatkozó törvényeket és jogszabályokat. Mások törvényes jogait tiszteletben kell tartani.

Környezeti követelmények

- Helyezze a készüléket jól szellőző helyre. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- Tartsa a készüléket szárazon és pormentesen.
- Helyezze a készüléket egy stabil és vízszintes platformra.
- Kérjük, ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre a nagy terhelés okozta sérülések és deformációk elkerülése érdekében.
- A hőelvezetés érdekében tartson legalább 10 cm távolságot a készülék és a legközelebbi tárgy között.
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony vagy tűzveszélyes tárgyra vagy annak közelébe, például gumiból készült anyagokra.
- Tartsa a készüléket távol bármilyen hőforrástól vagy pusztító tűztől, például gyertyától vagy elektromos fűtőtesttől.
- Tartsa a készüléket távol az erős mágneses mezővel vagy elektromágneses mezővel rendelkező háztartási készülékektől, például mikrohullámú sütőtől vagy hűtőszekrénytől.



Működési követelmények

- Ne hagyja, hogy gyermek irányítás nélkül kezelje a készüléket.
- Ne hagyja, hogy gyermek játsszon a készülékkel vagy bármely tartozékkal, nehogy véletlenül lenyelje.
- Kérjük, csak a gyártó által biztosított vagy engedélyezett tartozékokat használja.
- A készülék tápegységének meg kell felelnie a bemeneti feszültségére vonatkozó követelményeknek. Kizárólag a mellékelt túlfeszültség-védelmi hálózati aljzatot használja.
- Mielőtt bármilyen kábelt csatlakoztatna vagy kihúzna, győződjön meg róla, hogy keze teljesen száraz.
- Ne ontson semmilyen folyadékot a termékre, és ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdótál, konyhai mosogató, nedves pince vagy úszómedence közelében.

Cím: 309, 3. emelet, No.16, Yun Ding North Road, Huli, 309,
3. emelet, No.16, Yun Ding North Road, Huli

Tel: +86-592-5702000
Fax: +86-592-5702455

- A készülék ne lépjen rá, ne húzza meg, és ne hajlítsa túl a kábelt.
- Zivatar idején hagyja abba a készülék használatát, és válassza le a tápegységről. A villámcsapás elkerülése érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót és az aszimmetrikus digitális előfizetői vonal (ADSL) sodrott párosát (a rádiófrekvenciás kábelt).
- Ha a készüléket hosszabb nem használja, válassza le a készüléket a tápegységről, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ha a készülékből füst, vagy valamilyen rendellenes zaj vagy szag árad, akkor azonnal válassza le a készüléket az áramforrásról, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Javítás céljából forduljon a megadott karbantartó központhoz.
- Ne helyezzen be olyan tárgyat a berendezés nyílásaiba, amely nem része a terméknek vagy a segédterméknek.
- A kábel csatlakoztatása előtt először csatlakoztassa a készülék földelő kábelét. Ne csatlakoztassa le a földelő kábelt, amíg az összes többi kábelt le nem csatlakoztatta.

⚠ Tisztítási követelmények

- A készülék tisztítása előtt hagyja abba a készülék használatát, és válassza le a tápegységről.
- A készülék tisztításához használjon puha, száraz és antisztatikus ruhát.
- Tartsa tisztán és szárazon a hálózati csatlakozót. A piszkos vagy nedves hálózati csatlakozó használata áramütéshez vagy más veszélyekhez vezethet.

⚠ KÖRNYEZETI ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Soha ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkal együtt

Kérdezze meg a városi tanácsot, hogyan lehet környezetbarát ártalmatlanítani. A kartondoboz, a műanyag csomagolás és a lejártszó alkatrészei az Ön országában érvényes újrahasznosítási előírásoknak megfelelően újrahasznosíthatók.

Mindig tartsa be az érvényes előírásokat

Aki ezt elmulasztja, a törvénynek megfelelően pénzbírsággal vagy büntetőeljárással sújtható. A készüléken látható áthúzott szemétdoboz azt jelenti, hogy ha a készülék elérte élettartamának végét, akkor egy speciális hulladékkezelő központra kell vinni, és külön kell kezelni, hogy

Az általános városi hulladékok hibaelhárítása

A készülék nem tudja táplálni a Yealink eszközt. Rossz a csatlakozó csatlakozása.

1. Tisztítsa meg a dugót száraz ruhával.
2. Csatlakoztassa egy másik fali konnektorhoz.

A használati környezet az üzemi hőmérsékleti tartományon kívül esik.

1. Használja az üzemi hőmérséklet-tartományban.

A készülék és a Yealink készülék közötti kábel rosszul van csatlakoztatva.

1. Csatlakoztassa helyesen a kábelt.

Nem tudja megfelelően csatlakoztatni a kábelt.

1. Lehet, hogy rossz Yealink eszközt csatlakoztatott.
2. Használja a megfelelő tápegységet.

A portban por stb. lehet.

1. Tisztítsa meg a portot.

További kérdéseivel forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos szervizhez.

Kapcsolattartási információk

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8. emelet, 1077ZX Amszterdam, Hollandia YEALINK (USA)

NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA Made in

China

Cím: 309, 3. emelet, No.16, Yun Ding North Road, Huli, 309,
3. emelet, No.16, Yun Ding North Road, Huli

Tel: +86-592-5702000
Fax: +86-592-5702455